Nr. 55 Dezember 2010

I.E. IMPULSE



IGO ETRICH CLUB AUSTRIA

Die Zeitschrift der Österreichischen Amateurflugzeugbauer



Editorial

Liebe Fliegerfreunde!

Wieder ist ein Jahr vorbei mit seinen Höhen und Tiefen, politisch, wirtschaftlich und auch in unserem fliegerischen Bereich. Viele von uns hatten schöne Erlebnisse auf Flugreisen oder Höhepunkte beim Bau des eigenen Flugzeugs, aber auch Rückschläge waren zu verschmerzen. So wie der tragische Unfall unseres Cherry-Bauers Hans Rumpl, der am 3. Juli 2010 mit seiner wunderschön gebauten Cherry in Vilshofen kurz nach dem Start abgestürzt ist. Als Ursache hat sich mittlerweile mit großer Wahrscheinlichkeit ein gesundheitliches Problem herauskristallisiert. Ein technisches Versagen kann mit ziemlicher Sicherheit ausgeschlossen werden, so hat mir der untersuchende Beamte des deutsche BfU am Telefon berichtet. Das beruhigt zumindest die Cherry-Gemeinde, die ja mittlerweile eine der größten im Amateurbaubereich ist.

Diese Ausgabe der IE IMPULSE musste ein wenig kürzer als sonst üblich ausfallen, da einerseits keine Bau- oder Reiseberichte eingetroffen sind, die unsere Zeitung immer sehr bereichern. Andererseits bin ich durch eine angespannte Situation in meinem familiären Bereich etwas ins Hintertreffen geraten. Aus demselben Grund entfällt diesmal auch die Frauenecke, ich hoffe, dass wir bis zur nächsten Ausgabe wieder entspannter berichten können.

Zwei Artikel in diesem Heft beschäftigen sich mit historischen Ereignissen. Es ist ja ziemlich genau 100 Jahre her, dass sich der Motorflug auch in Europa und speziell in Österreich entwickelt hat und in dieser Zeit bereits einige Rekordflüge durchgeführt wurden. An vorderster Stelle standen dabei Flugzeuge, die von Igo Etrich, dem Namensgeber unseres Vereins, konstruiert und gebaut wurden. Die legendäre Etrich II "Taube" zum Beispiel absolvierte 1910 ihren Jungfernflug. Um einen zuverlässigen Motor zu bekommen schaltete sich Ferdinand Porsche ein und stattete die "Taube" mit einem leistungsstarken Austro-Daimler Motor aus. Mit diesem Triebwerk wurde die Etrich IV Taube geschaffen, mit der die Rekorde geflogen wurden.

Nun bleibt mir nur noch Euch und Euren Familien gesegnete Festtage zu wünschen, sowie viel Erfolg und alles Gute im Neuen Jahr 2011!

Euer Obmann Othmar Wolf

Impressum:

Die I.E. IMPULSE sind ein Nachrichten- und Kommunikationsmedium des Igo Etrich Club Austria.

Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder dessen Initialen gekennzeichnet sind, brauchen nicht die Meinung der Redaktion wiederzugeben.

Medieninhaber und Herausgeber: Igo Etrich Club Austria

Homepage des Igo Etrich Club im Internet: http://www.amateurflugzeugbau.at

Obmann: Othmar Wolf, 3252 Petzenkirchen, Tel./ Fax: 07416/54774,

Email: othmar.wolf@amateurflugzeugbau.at

Obmannstellvertreter: Willi Lischak, 2540 Bad Vöslau, Tel.: 02252/71680

Email: lischak@tele2.at

2. Stellvertreter: Rudolf Holzmann, 4800 Attnang P. Tel: 0664-2204455

Email: rudi.holzmann@aon.at

Schriftführer: Daniel Bierbaumer, 3361 Aschbach, Tel.: 07476/76395

Email: office@bierbaumer.cc

Vereinskassier: Hermann Eigner,4081 Hartkirchen, Tel.: 0664-4417478

Email: hermann.eigner@philips.com

Redaktion I.E. IMPULSE: Othmar Wolf, 3252 Petzenkirchen, Tel./ Fax: 07416/54774,

Email: othmar.wolf@amateurflugzeugbau.at

Titelfoto: Die Staudacher S-600, geflogen von Richard Steiner beim 26. Igo Etrich Treffen in Krems. Qellennachweis Umschlagfotos: Anton Wildberger www.wildbergair.com

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Editorial	2
Inhaltsverzeichnis	3
Termine	3
26. Igo Etrich Treffen 2010 in LOAG	4
100 Jahre Überlandflug Wien-Horn-Wien	6
Zeitungsartikel aus dem Jahr 1911	9
Wartungsprobleme bei Annex II Flugzeugen	10
BORDER CROSSING OF AMATEUR BUILT AIRCRAFT	12
Fortbildung Veranstaltungsplan 2011	14
Fliegerflohmarkt	15









Motorwechsel Motoren und Ersatzteile ab Lager

Wartung & Reparatur alle Motorsegler, Segelflugzeuge, Ultralights, Motorflugzeuge & Experimentals

Experimental-Bausätze

Nachprüfungen nach EASA Part M/G

Segelflugzeuge und alle Luftfahrzeuge bis 1000kg (ELA 1)

Flugplatz HB Hofkirchen mit gemütlichem "Cockpit" Cafe

07225/20580 (Werft), 0664/5437300 (Heino Brditschka), www.hb-flugtechnik.at, info@hb-flugtechnik.at

Termine

- 13. 16. April 2011 AERO Friedrichshafen
- 1./ 2. Juli 2011 Aipower Zeltweg
- 7. 10. Juli 2011 RSA Fly In , St. Yan LFLN
- 8. 10. Juli 2011 Scalaria Airchallenge 2011, Wolfgangsee
- 5. 7. August 2011 voraussichtlich OUV Treffen
- 12. 14. August 2010 27. Internationales Igo Etrich Treffen 2010 (Wels oder Krems)
- 26. -28. August 2011 Tannkosh Fly In, Tannheim EDMT
- 2. 4. September Oldtimer Fly In, Hahnweide

26. Igo Etrich Treffen 2010 in LOAG

Dieses Jahr, zu unserem 26. Igo Etrich Treffen, wie immer am zweiten August-Wochenende, meinte es der Wettergott einmal gnädiger mit uns. In den letzten Jahren waren wir ja teilweise nicht von ihm verwöhnt worden.

Am Freitag reisten bereits einige Cherries an, sowie ein Schweizer Zodiac CH601 von Viktor Strausak, er kam via Ungarn nach Krems, da er auf dem Rückflug von einer Europa-Tour war. Ebenso unser Seniorpilot Rudi Aigner mit seiner blaugelben Bücker.

Abends gab es den allseits beliebten Heurigenbesuch bei Karl Baumgartner, der wie in den letzten Jahren eine mundende Heurigenjause und seinen selbst gekelterten Wein kredenzte. Dass er auch noch, dank Heidis vorausschauender Organisation, vier Gästezimmer für uns bereit hielt, war nach dem Genuss des Wachauer Jungweins eine angenehme Überraschung!

Samstag früh trudelten dann nach und nach die Teilnehmer und viele Freunde bei schönstem Flugwetter ein. Aus dem Ausland kamen Walter Baaz mit seiner Lancair Legacy, die bald von Interessenten umrundet wurde, sowie Wolfgang Spang mit seiner BMW-Cherry. Nick Müller kam aus Jesenwang mit seiner "brandneuen" RV-7 im wahrsten Sinn des Wortes, die Maschine hatte nämlich gerade einen Brandanschlag glücklicherweise geringem Schaden überstanden. Ebenfalls aus Deutschland waren Detlev und Christiane Claren als Vertreter Schwestervereins OUV allerdings mit dem Auto gekommen.

Es wurden Benzingespräche geführt, Erfahrungen ausgetauscht und von den schönsten Flugreisen erzählt. Manche holten sich Tipps und Anekdoten für die nächste Flugreise, bekam einen Guster auf eine neue Destination, auf ein neues Urlaubsziel.

Der Zweck eines solchen Treffens ist ja nicht nur Flugerfahrungen auszutauschen, sondern auch von Erfahrungen zu berichten und gerade bei einem Experimentalbauertreffen wird man auch auf kleine Schwachstellen, oder Mängel aufmerksam, die man durch Gespräche mit , Fliegerkollegen erfährt. Durch den eigenen Flugzeugbau, den eigenen Betrieb des Flugzeugs, ist man oft schon betriebsblind und es ist immer hilfreich, wenn auch andere Piloten und

Experimentalbauer sich dieses oder jenes Flugzeug anschauen.

Im Laufe des Nachmittags wurden auch Flugvorführungen gezeigt, so zum Beispiel ein Formationsflug der drei RV-8 von Klima, Dallinger und Kalcher, die ein wunderschönes Flugbild ergaben.

Besonders die Kunstflugvorführung des jungen Piloten Richard Steiner rief nicht nur bei den Zusehern des Flugplatzes Gneixendorf einige Begeisterung hervor! Man hat sicher selten in derartiger Präzision und in solcher Geschwindigkeit einen Piloten seine Kunstflugfiguren absolvieren sehen! Die Staudacher S600 .donnerte über das Flugfeld und eine liebe Bekannte war trotz ihrer 73 Jahre derart aus dem Häuschen, weil "um Gottes Willen, der Flieger so knapp über dem Boden und soooo schnell mit den Rädern nach oben fliegt!" Sogar ältere Damen waren also ob dieser Kunstflugleistung "fast" sprachlos.

Abends gab es wie immer unser gemütliches Beisammensein, diesmal im Flughafenrestaurant "fly", vom Wirt Herrn Fürst bestens bekocht und seinem Team bewirtet.

Es wurde auch unseres verunglückten Fliegerfreundes Hans Rumpl mit einer Gedenkminute gedacht. Solche Unfälle machen betroffen, nachdenklich und traurig.

Am Sonntag, zum Abflug, war das Wetter nicht besonders rosig, dunstig, es sah nach Regen aus, doch jeder musste oder wollte den Heimflug antreten. Es war aber dann doch fliegbar und jeder der Teilnehmer am diesjährigen Igo Etrich Treffen kam wohlbehalten zu Hause an. Detlef Claren und seine Christiane machten noch einen Abstecher in die schöne Wachau, es gab dort außer süffigem Wein auch herrlich saftige Pfirsiche, die Christiane sehr mundeten.

Wir freuen uns auf das nächste Treffen am 12. – 14. August 2011, auf das Wiedersehen mit unseren Fliegerfreunden und auf hoffentlich wieder schöne und unterhaltsame Reiseberichte.

Dem Flugplatz Krems-Gneixendorf ein herzliches Dankeschön für die Bereitstellung der Infrastruktur und der Familie Fürst des Flugplatzrestaurants Fly ein großes Lob für die perfekte Bewirtung und die schmackhafte Küche!



Glasair II RG von Alois Zöhrer



Lancair 320 von Günter Dornstädter



Lancair Legacy von Walter Baaz



BMW-Cherry von Wolfgang Spang



BX-2 Cherry von Christian Parb



Zodiac CH601 von Viktor Strausak

100 Jahre Überlandflug Wien - Horn - Wien

Am 10. Oktober1910 flog der österreichische Flugpionier Karl Illner mit einer Etrich-IV "Taube" von Wien nach Horn und am selben Tag wieder zurück. Damit gewann er den "Großen Preis der Stadt Wien". Diesen Preis von 20.000 Kronen hatte der Wiener Gemeinderat für die Bewältigung der etwa 80 km weiten Strecke von Wien nach Horn und retour innerhalb 24 Stunden, ausgesetzt.

Karl Illner war Werkmeister, Chefmonteur und Pilot von Igo Etrich , dem Konstrukteur der Etrich Taube. Illner stammte ebenso wie Etrich aus Ostböhmen, die beiden kannten sich bereits aus früheren Tagen in Böhmen.

Illner hatte bereits am 3.Oktober 1910 einen ersten Start versucht. Bedingt durch dichten Bodennebel verfehlte er jedoch bei Stockerau die Route und musste schließlich bei Krems notlanden, wobei das Flugzeug stark beschädigt wurde, der Pilot aber unverletzt blieb. Nach dreitägiger Reparatur konnte er schließlich nach Wien zurückfliegen und sich erneut zum Flug anmelden. Am Montag, den 10. Oktober 1910 riskierte er erneut den 80-Kilometer-Flug, zu dem er um 9 Uhr 14 Minuten abhob. Später beschrieb er den historischen Flug in der "Allgemeinen Automobil-Zeitung" folgendermaßen:

"Sowohl beim Hinflug als auch beim Rückflug suchte ich möglichst hoch zu kommen, weil ich bei einem eventuellen Versagen des Motors und erzwungenem Gleitflug imstande bin, mir einen Landeplatz in weiterem Umkreis auszusuchen. Auch war ich durch das Terrain gezwungen, hoch zu fliegen, denn der Manhartsberg ist über 500 Meter hoch. Bei diesem Flug habe ich eine Höhe von mindestens 1000 Meter erreicht. So hoch bin ich bisher noch nicht geflogen und habe damit den bestehenden österreichischen Rekord auf des Doppelte hinaufgetrieben. Der Flug selbst war nicht sehr anstrengend, denn der Apparat fliegt selbst bei windigem Wetter ziemlich stabil. Das ist eine Folge der konstruktiven Bauweise der Flügel und zum Teil auch des nicht unbeträchtlichen Gewichtes. Der Apparat wiegt nämlich über 400 Kilogramm. Trotzdem hatte ich in Horn ein wenig das Gefühl der Abspannung, das vielleicht durch die Höhendifferenz hervorgerufen war. Als ich Horn unter mir hatte, befand ich mich noch in beträchtlicher Höhe. Ich ging in Schleifen zu Boden und erkannte leicht das Landungsfeld an dem dreieckigen Tuch, das in der Mitte der Wiese ausgespannt war. Die Landung war infolge der weichen Beschaffenheit der Wiese sehr sanft. Doch zeigte sich eine fatale Nebenerscheinung. Die Räder sanken beim Auslauf in den Wiesenboden ein und mein Apparat drohte sich aufzustellen. Ich legte mich mit dem Oberkörper stark nach rückwärts, wodurch ich das Gleichgewicht wieder herstellte."



Karl Illner in seiner Etrich IV Taube - Foto: Wikipedia

Exakt 100 Jahre nach diesem geschichtsträchtigen Ereignis wurde vom Museumsverein Horn und dem Modellbauclub Horn eine Gedenkfeier mit kleiner Flugshow auf dem historischen Gelände veranstaltet. Inzwischen ist dort eine neue Sportanlage gebaut worden, wobei sich auch ein ca. 300m langer Wiesenstreifen zur Landung von Flugzeugen anbot. Der Igo Etrich Club wurde eingeladen, mit seinen Flugzeugen an der Feier teilzunehmen, wobei natürlich nur wenige

Flugzeuge geeignet sind, auf 300m Piste zu landen und wieder zu starten. Spontan entschloss sich Reinhold Schinagl mit seinem Kitfox nach Horn zu kommen. Die "Drei Musketiere aus Cherryhausen", boten an, Überflüge mit ihren Cherries während der Feierlichkeit zu machen, so konnten vier Mitglieder des Igo Etrich Club die Feier mitgestalten.

Am 10. 10. 2010, genau um 10 Uhr 10 Minuten landete Reinhold Schinagl mit seinem Kitfox am Festgelände. Danach landeten noch zwei UL Flugzeuge und ein Tragschrauber, die mit der 300m Landestrecke kein Problem hatten.



Nach der Landung einer im Maßstab 1:5 originalgetreu nachgebauten Modell - Etrich-IV Taube um genau 10:28 Uhr, dem exakten Zeitpunkt der Landung vor hundert Jahren, gab es beim Denkmal, das 1911 zum einjährigen Jubiläum errichtet wurde, eine Kranzniederlegung und Ansprachen.

Hauptakteure der ganzen Veranstaltung waren natürlich die Modellflieger des Modellbauclub Horn, die mit zahlreichen schönen Modellen gekommen waren.



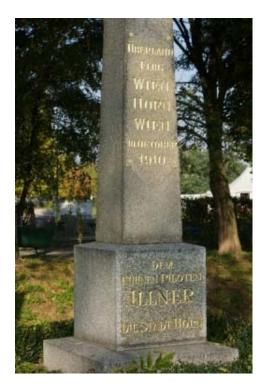
Zwischendurch wurde ein Bannerschlepp mit einer PA-18 von Dobersberg und ein Kunstflug mit der Extra 300 von Volker Fuchs gezeigt, dann folgten mehrere Überflüge der drei Cherries OE-CRW von Othmar Wolf, OE-CLB von Leopold Beham und D-ELMR von Herbert Scheich.



Bereits 1911 gab es anlässlich des ersten Jahrestages eine Feier, bei der auch der Gedenkstein enthüllt wurde. Am 10. und 11. Oktober 1931 lud die österreichische Fluggesellschaft anlässlich der 20-jährigen Wiederkehr der Gedenksteinerrichtung zu einer Feier. Zu dieser Feier landete auch ein Flugzeug auf der Wiese. Es handelte sich dabei um den 1929 als Prototyp gebauten Doppeldecker "Bauer-BZ.II" mit dem Kennzeichen A-127. Das Flugzeug hatte eine Spannweite von 11m, eine Länge von 7,60m und eine Höhe von 3m. Bei dieser Gedenkfeier damals war auch Karl Illner anwesend.

Im Jahr 1935 – zum 25-Jahr-Jubiläum - kam der Flugpionier Karl Illner abermals nach Horn. Es war dies Illners letzter Besuch in Horn, da er am 6. August 1935 in Wien starb. Am 10. August 1935 wurde Karl Illner am Grinzinger Friedhof in Wien begraben.

Im Jahr1980, zum 70. Jahrestag des Illner Fluges landete der Fieseler-Storch OE-AKA am Stadtrand von Horn. An Bord war der Sohn des Flugpionieres, Ing.Hans Illner. Die OE-AKA fliegt bekanntlich noch immer und ist ein gern gesehener Gast auf zahlreichen Flugtagen im In- und Ausland.



Die Stadt Horn würdigte die Fliegerische Leistung Karl Illners mit einem Denkmal an der Stelle der damaligen Landung.

Interessant ist auch die Schilderung Illners von seinem Rückflug nach Wien. Um 13 Uhr 50 Minuten hob die Etrich-Taube zum Retourflug nach Wien ab, wobei Illner Mühe hatte, das Flugzeug wegen des weichen Bodens und des relativ kurzen Anlaufs über die Baumkronen zu fliegen. In Richtung Maissau sah er schwere Gewitterwolken und kehrte nochmals nach Horn um. So kamen viele Horner in den Genuss, eine weitere Landung beobachten zu können. Erst um 16 Uhr 6 Minuten erfolgte der Start zum endgültigen Flug zurück nach Wien, welchen Illner so beschrieb:

"Der Rückflug ging das zweitemal ebenso glatt vonstatten wie der Flug nach Horn. Ich ging nach dem Abflug auf 1000 Meter Höhe, um glatt über den Manhartsberg zu kommen. Als ich diesen überflog, sah ich meine Begleitautomobile. Stockerau sah ich, als ich Maissau passierte, und den Leopoldsberg erkannte ich ebenso wie die Burg Kreuzenstein, lange bevor ich dort war. Ich ließ den Apparat langsam abfallen, je mehr ich mich Wien näherte. Und dann lag Wien vor mir, von grauen Nebel überzogen. Es begann schon Abend zu werden und ich sah die ersten Lichter aufflammen. Meine nächsten Bemühungen waren darauf ausgerichtet, das Gebäude des Gaswerkes zu sichten, denn das war mein Orientierungspunkt. Nach einigen Schwierigkeiten gelang es, ich näherte mich der Simmeringer Heide und ging langsam in einigen Schleifen zu Boden. Es war 5 Uhr 16 Minuten, als ich landete."

Zeitungsartikel aus dem Jahr 1911

Den untenstehenden Zeitungsartikel der "Reichenberger Zeitung" stellte uns Heinrich Brditschka sen. zur Verfügung. Die Familie Brditschka stammt ja bekanntlich aus Gablonz, der engeren Umgebung von Etrichs Heimat. Reichenberg, das heutige Liberec, liegt in Ostböhmen, ganz in der Nähe von Trautenau (heute Trutnov), wo Igo Etrich seine Etrich Taube entwickelte. Das Gebiet lag damals in der Donaumonarchie Österreich Ungarn, daher konnte dieser Flug als österreichischer Höhenrekord bezeichnet werden. Der Jeschken (heute Jested) war schon damals der Hausberg von Reichenberg, ein beliebtes Ausflugsziel, heute steht ein 100m hoher Fernsehturm auf seinem Gipfel.

Der vollständige Zeitungsartikel, gut lesbar nur in Originalgrösse, kann bei Interesse in Kopie von der Redaktion der IE IMPULSE oder von Heinrich Brditschka sen. bezogen werden.

Reichenberg, Dienstag, ben 6. Juni 1911.

kin glänzender Schanflug mit dem Etrich-Monoplan in Leichenberg. — Ein neuer österreichischer Höhenreford.

(500 Meter über bem 1010 Meter hohen Jefchten.)

Reichenberg, 5. Juni. Gin jahraufendalter Sehnfuchtstraum, er in bent herrlichen Marus.Mythos MItriechenlands feine Bertorperung gefunden, fi ber Erfiillung nabe - biefes ftolge Beeiner neuen Entwidlungsftufe ber Menfcheit ift geftern, am Bfingft fon ntag & Toufenden und Abertaufenden unreres Bolfes jum perfonlichen, unbergeß. lichen Griebnis geworden. Diterreichs Aviatif, bie in dem Deutichbohmen 100-Etrich und in bem fühnen Biloten Oberleutnant Bier gwei ihrer bedeutenbiten Bertreter befitt, feierte gestern in unferer Heimat einen glänzenden Eriumph. Die jubelnde Begeifterung, die bas über alle Magen berrliche Schaufpiel in ungahligen Bergen ermedte, ift nicht berklungen bon geftern auf heute, fie wird weiterleben in ber Erinnerung jedes einzelnen bon uns als eine be erhöhten Lebens. und Gluds. gefühles.

berrlichftem Wetter begünftigt, Bon nahnt der bon ber "Reichenberger Beitung" für bie breiten Schichten bes Bolfes veranftaltete Breisflug bes Etrid - Monoplans einen gerabeau glangenben Berlauf. Der Brembengultrom, ben Reichenberg am geftrigen Pfingklonntage zu berzeichnen hatte, war wohl der bedeutendste, der jemals an einem Tage nach unferer Stadt gelentt wurde, Die am Pfingstsonntag anlählich des Schaufluges eingelegten Sonderzüge maren gleich ben fahrplanmäßigen Bugen poll befeht, Mus allen Teilen der Umgebung ftromten bie Menichen berbei und bas Rattern ber Automobile, bas Tuten und Schnarren ber Supen nahmen fein Enbe. Goon in ben Bormittagsftunden maren bie Stragen ber Stadt überfüllt. Die Gaft. und Unterfunfishaufer in ber Stadt maren taum in ber Bage, die Maffe ber Menichen aufgunehmen und ihren Bedürfniffen au ent-Iprechen.

Bereits swet Stunden vor der angefesten Leit des Schaufluges begann der Anmarich nach dem Flugplase. Em uniderfehdarer Menschentrom, unterbrachen von ungähligen Automobilen und



Wagen, die namentlich von Reichsbeutschen befest waren, ergoß fich burch die Strafen, bie gum Flugfelbe, der Rennbahn bes Retchenberger Reitflubs, in Baulsborf, führen; in ber Friedlanderstraße, die gumeist benutt wurde, war bas Bebrange oft lebensgefährlich. Der Flugplat, ber in weitem Rreife bon ber Genbarmerie abgefperrt worden war, war lange bor Beginn des Fluges vom Publikum bicht besett. Golbaten bes 94. Infanterie-Regimentes hatten in einem Iofen Rordon bor bem Bublifum aus Sicher. beitsgründen Aufftellung genommen; fie hatten feinen Anlag einzugreifen; benn bie nach vielen Laufenben gablenbe Bufchauermenge bewahrte musterhafte Rube und Disgiblin. Much ber refervierte Blat, auf welchem bie Liebenauer Stabtfapelle fongerbierte und Mitglieber bes Reidenberger Turnbereines die Ordnung aufremt bielten, mar giemlich aut befett, MIleBe. fellicaftstreife maren erfchienen. Roch niemals bilbete ber Rennplat bes Reichenberger Reitflubs ben Rahmen für ein gleich munderpolles, farben- und lebensfrobes Bild wie am gestrigen Pfingftsonntage. sahlreichen & rem den unter ben Besuchern, ble vegenüber ber einheimischen Bevölferung ftart überwogen, übte namentlich bas berrliche Landschaftsbild, bas von dem Flugplate aus übersehen werden konnte, eine mächtige Wirkung; im Südwesten die edel geschwungene Linie des Jeschkenkommes, überagt von dem stumpfen Kophenkegel und ostwarts, über die Bürme und Dächer der Stadt hindeg, der weite Wick auf die sansten bes Jiergebirges.

Der gedfinete Sangar, ein lichtes, nicht übermöhig großes Leinwandzelt, der den Etrich-Wonoblan barg, mor jederzeit bickt umlagert. Der Erfinder des erfolgreichen Flugapparates, der deute unter allen Spliemen den ersten Kang behaptet, Ingenieur Igo Etrich, und der lielenswürdige Vilot, Ulanen-Oderleutnant Bier, waren Segenstand allgemeinsten Unterschliche Viloneit. Die frische und natürliche Art, die gewinnende Serzlichkeit, mit der der erfolgreiche Vilot auf hunderte von Fragen anwortete, gewannen ihm in Wälde alle Seizen. Auch der Schindustrielle Serr Ignab Etrich und dessen Syn Etrich, werden um Flugplage anweiend.

Balb nach 4 Uhr, welche Stunde für den Aufstieg angeseht worden war, wurde der Etrich - Nonoplan aus dem Hangar gesogen und unter allgemeiner Kufmerkamteit auf die jorgfältig abgesperrie Klugbahn und zwar an das

äußerste Ende in der Richtung gegen Fabendorf zu, bugsiert. Der graziöse, elegante Bau des Wonoplans, der mit seinen schön geschnungenen Klügeste lebhaft en einem phantastischen Richterste. Die Spannweite des Apparates beträgt 14 Weier. die Länge 10 Weier. Das gange Flugsena viegal eine 800 Richtersten Vollengen der Weier die Bange 10 Weier. Das gange Flugsena viegal eine 800 Richtersten von der Robert eine Schlogeamne entfallen. Der Wotor treibt de zweiflüglige Schaube, welche I Weier lang ist und 1600 Couren in der Minute macht. Bei voller Tourenzahl fliegt der Apparat mit einer Schnelligkeit von VS Kilometer in der Stunde.

Mit großer Rube, bom Publifum mit Mufmertfamteit verfolgt, vollagen fich die Borbereitungen jum Mufftiege. Die Monteure überprüften nochmals ben Motor. Unter atemlofer Spanen ung beftieg ber Bilot ben Gibrerfit. Bald darauf murde ber Motor burch das Aubreben bes Propellers angefurbelt und fein Surren und Rnattern erfüllte bie Buft, Der Riefenbogel, auf ben aller Augen gerichtet waren, war gum Leben ermacht. Man fah, wie die Bedienungsmannicaft fich ber Rraft des Motors entgegenstemmte. Einige Minuten gesteigerter Erwartung verstrichen. bann erhob ber Bilot ben Arm, bas Beiden zur Freigabe bes Fahrzeuges, und pfeilichnell foufte ber Monoplan auf ber ebenen Fläche babin,

Raum 70 bis 80 Meter von der Anfahrtfielle erhob fich der Apparat mit wundervoller Ruhe und Stabilität in die Buft.

Bransender, stürmischer Jubel sein, jung und alt wurden von glüßender Begeisterung ergriffen, als das Auftschreug im majestätischen Fluge mit einigen herrlichen Autben in mehreren hundert Wetern Söhe den Flug plat um. freiste. Immer wieder erneuerten sich estirme des Beisalls, in der die Klängs der Bolfschunne, die die Kapelle spielte, untergingen. Immer böber stieg das Luftschrzeug, immer veiter und mächtiger wurden die Kreise, die es um. das Flugsch zog und balb hatta est stu

Wartungsprobleme bei Annex II Flugzeugen

Von Ing Andreas Winkler, Austro Control Prüfer, erhielten wir folgendes Schreiben betreffend Wartung unserer Flugzeuge. Das Problem der Wartung von Selbstbauflugzeugen nach einem Verkauf an 2. oder 3. Personen ist bei der Fortbildungsveranstaltung am 2. Oktober angesprochen worden.

Im Zuge eines Vortrages beim Igo Etrich Club wurde mir klar, dass Änderungen des Wartungspersonals und der Wartungsanforderungen Annex II, National erforderlich sind.

Mit Umsetzung der EASA Regelungen in der Instandhaltung ergeben sich zunehmend Probleme bei der Instandhaltung von Annex II Luftfahrzeugen.

Weiters gibt es auch schon Änderungen im Part M, die für ELA 1 Luftfahrzeuge angewendet werden, zumindest eine Gleichstellung wäre anzustreben.

Eine Änderung ist erforderlich.

Problem:

Wartungsbetriebe:

Die Masse der Luftfahrzeuge sind EASA Typen, daher streben die Betriebe eine EU Bewilligung nach Part M an. Im Rahmen dieser Bewilligung ist eine Instandhaltung von Annex II Luftfahrzeugen nicht möglich. Die mögliche zusätzliche nationale Bewilligung wird oft nicht erhalten.

Wartung im Ausland

Durch die Öffnung Europas wird es auch leichter Annex II Luftfahrzeuge im Ausland zu betreiben. Gem ZLLV ist für die Wartung im Ausland eine Bewilligung erforderlich.

Nachprüfungsübertragungen an ausländische Wartungsunternehmen oder CAMO's existieren derzeit nicht und ist für Unternehmen aufgrund der geringen Stückzahlen auch nicht wirtschaftlich.

Wartscheine

Es erfolgt die Umstellung auf EASA Part 66 Lizenzen. Diese Lizenz berechtigt nicht zur Instandhaltung von Annex II Luftfahrzeugen. Ein Wart hat daher, wenn er Annex II Luftfahrzeuge warten möchte, einen nationalen Wartschein zu erhalten. Aus Kostengründen erfolgt das nur sehr beschränkt.

Zusätzlich haben Wartscheine Typeneintragungen und erst nach umfangreicher Einzeleintragung erfolgt eine Gruppenberechtigung. Die Eintragung von Einzelstücken ist nicht sinnvoll. Es wird daher in absehbarer Zeit nicht ausreichend Wartungspersonal für Annex II Lfz geben.

Instandhaltungsverfahren

Instandhaltung an mustergeprüften Luftfahrzeugen hat entsprechend den Bestimmungen des Wartungshandbuches zu erfolgen. Aufgrund der steigenden Qualitätsanforderungen der Qualitätssysteme werden die Warte angehalten sich strikte daran zu halten. Liegen keine detaillierten Instandhaltungsvorschriften auf kann die Instandhaltung nicht erfolgen.

Im Gegensatz dazu handelt es sich bei Annex II (Experimental, Replika, Amateurbau) um Einzelstücke oder sehr alte Baumuster(Historic). Die Instandhaltungsunterlagen beschränken sich auf Checklisten und den Lebenslaufakt.

Das ausgebildete Part 66 Wartungspersonal sieht sich daher oft nicht in der Lage Wartungen durchzuführen.

Warte der "älteren Generation" die mit diesem System einer Verantwortung des Wartes für den Inhalt der Wartungstätigkeit vertraut sind werden immer weniger.

Amateurbau:

Der Amateurbauer als Hersteller selbst ist berechtigt zur Instandhaltung.

Vielfach verliert der Erbauer aber das Interesse oder das Luftfahrzeug muss aus Altersgründen des Erbauers verkauft werden. Dann ist die Instandhaltung nur mehr durch Warte, Betriebe oder eingeschränkt im Rahmen der Pilot Owner Maintenance möglich.

Bei Verkauf erfolgen durch den neuen Eigentümer oft Umbauten in größerem Maß. Auch wenn detaillierte Kenntnisse des Luftfahrzeuges vorhanden sind und generelle praktische Fähigkeiten zur Wartung nachgewiesen wurden ist es für den neuen Eigentümer nicht möglich ohne Wartschein uneingeschränkt zu warten.

Historic:

Hier gibt es zwar einen Paragraphen in der ZLLV der es ermöglicht mit Wartschein ohne Typeneintragung Instandhaltung durchzuführen, in der Praxis aber recht umständlich, da es wieder eine Wartscheineintragung bedarf. Eine praktikablere Eintragung wäre die namentliche Nennung im Instandhaltungsprogramm oder eine generelle Lösung.

Replika/Ex Military/Experimental:

Replika und Ex Military sowie Experimental sind jedenfalls besondere Luftfahrzeuge, im wesentlichen Einzelstücke. Möglicherweise benötigt jedes einzelne Stück eigene Regeln, die letztlich nur im Rahmen eines IHP festgelegt werden könnten.

Ultraleicht:

UL besitzen derzeit, so wie Segelflugzeuge, keine Wartscheinpflicht. Unter Anwendung eines SMS Systems stellt sich die Frage ob nicht auch für alle anderen unter 2000kg das gleiche Risikopotential besteht. Sachkundiges Personal ist ausreichend.

Lösungsvorschläge:

Vorschlag 1

Generelle Freigabe der Instandhaltung an Annex II unter 2000kg an sachkundige Personen. Gleich wie UL

Vorschlag 2

Freigabe der Instandhaltung an Annex II unter 2000kg an sachkundige Personen, die Personen sind im Instandhaltungsprogramm zu nennen.

Vorschlag 3

Freigabe der Instandhaltung an Annex II unter 2000kg an sachkundige Personen, die Personen sind im Instandhaltungsprogramm zu nennen.

Voraussetzung ist der Nachweis der Sachkunde, die Prüfung erfolgt im Rahmen der Genehmigung des IHP.

Voraussetzungen der Sachkunde werden mit LTH festgelegt.

Vorschlag 4

Schaffung eines generellen Annex II Wartscheines mit lebbaren Bedingungen, der Kostenfaktor und der ACG Aufwand wäre mit zu betrachten.

Vorschlag 5

Die Inhaber einer Part 66 Lizenz können ohne weitere Eintragung alle Annex II Typen Instandhalten.

Das Problem und die Lösungen werden voraussichtlich im Rahmen einer Arbeitsgruppe, an der auch der IECA teilnehmen wird, diskutiert und ein Vorschlag an den Regulator BmVIT gesendet.

BORDER CROSSING OF AMATEUR BUILT AIRCRAFT

GUESTRULES OF EUROPEAN COUNTRIES

update June 1999 by Ton van der Kooij, NVAV secretary Introduction.

As Amateur built or restored aircraft usually fly on a restricted Certificate of Airworthines or special permit, border crossings for such aircraft may be subject to special rules. To allow border crossings, FAI / CIACA has requested ECAC to issue a recommendation on this subject. This has resulted in ECAC recommendation nr. INT.S/11-1 which most member Countries have implemented in their National regulations. Restrictions and special rules are summarized per country. General requirements.

Some rules apply to all border crossings, or are common for Amateur built/restored aircraft in all countries. These are:

- Flight tests program (mandatory or not) completed.
- Flight plan accepted.
- Radio (even if not mandatory) is considered a requirement.
- Insurance minimum cover varies per country.
- Operational requirements vary per country.
- IFR flight only permitted in some countries.

For Ultralight aircraft, regulations may be different. Information available is included.

AUSTRIA.

ECAC recommendation implemented. Day VFR only. No flying over densily populated area. Insurance minimum cover AtS 40 mill. Radio and ELT required. Noise certificate or equivalent required. Exemptions may be applied for.

BELGIUM.

Homebuilt aircraft registered in ECAC countries are accepted, provided the aircraft is only temporary operated in Belgium. Day VFR only, no commercial use. Insurance minimum cover 5 Mill. BFr.

CZECHIA.

Without problems to international airports.

For other airports permission / customs to be arranged.

DENMARK.

Homebuilt from ECAC member states are accepted. MTOM max 2730 kg. Not over densily populated areas and camp sites. Insurance minimum cover 60 mio DKK. IFR possible. ULV not accepted.

FINLAND.

No commercial flights, no basic training. Insurance minimum cover Euro 50.505. IFR only permitted if permitted in country of registration.

FRANCE.

Homebuils from Netherlands Belgium and Germany are accepted. From other countries permit is issued on request. For National Fly-In special rules apply. IFR and night VFR permitted, provided engine and avionics are certified and maintained.

1 Seat: max.160 hp or les than 3.5 liter.

2-4 seat: max 200 hp or less than 7.5 liter

GERMANY.

Insurance mandatory No IFR, Not above built-up areas at low altitude.

GREECE.

No information.

IRELAND.

No IFR, not above built-up areas. No commercial use.

ITALY.

ECAC recommendation not implemented, and formal permission from CAA is required for Experimental C.of A. aircraft to enter Italy. This is not always checked, and you may be lucky not to have any problems. This is unlikely to happen in Sicily and Sardinia. Insurance minimum cover 375 MLire.

LUXEMBURG.

Special permission is required. (Most pilots fly around)

NETHERLANDS.

ECAC recommendation implemented. No IFR. Insurance not mandatory.

NORWAY

ECAC recommendation implemented. Insurance mandatory.

POLAND.

Flightplan required. No IFR. No commercial use.

PORTUGAL.

We (NAE at Fai/Ciaca meeting 96) dont have acknowledge of special requirements for foreigners visiting us. Never the less, we, nationals have some limitations even to travel within the National Territory.

SPAIN.

ECAC recommendation not implemented. Permission required from CAA. Insurance minimum cover 5 Mill. Pts

SWEDEN.

The Swedisch AIP has an issue that a homebuilt aircraft of any ECAC country with flight testing completed and flying under a C of A or equal airworthiness declaration approved by the authority in the country of registry may be operated temporarily in Sweden under same limitations without any further approval. Owners of Swedish registered homebuilts have experienced no difficulty in using that ECAC issue in a reciprocal way. Insurance recommended, but not mandatory. IFR is allowed.

UNITED KINGDOM.

No IFR, not above built-up areas. No commercial use. 4 hrs notice to customs required from EU countries. Separate antiterrorist restrictions on flights between Mainland and Ireland, Channel Islands and Isle of Man. Insurance not mandatory. Noise limitations not applicable. Radio not mandatory, also for channel crossing.

SWITZERLAND.

IFR. is allowed. No warbirds or industrial prototypes. Insurance minimum cover SFr 3 Mill.

STEINER Siegmund u. Aloisia

Vlg. Untergrabnerhof 8972 Ramsau a. D. 55 Tel.: 03687/81387 Seehöhe: 1100 m

Zug: Schladming 10 km Bus: vorm Haus FW: Ramsau

Entfernung vom:
Ort: 1 km Arzt: 1km
Gasthaus: Hausn. Bad: 1km
Schilift 1km
Langlaufloipe: beim Haus



Zimmer der Kategorie I, FP, Ferienwohnungen

Ein herrliches Gebirgspanorama vor der Haustür bieten wir Ihnen.

Sämtliche Zimmer sind mit Balkon, Dusche und WC ausgestattet. In unserem gemütlichen Aufenthaltsraum werden Sie sich wohlfühlen.

Hobbyraum., Garage, Balkon, Küchenbenützung, Liegewiese, Kinderspielplatz.

Ferienwohnung: Urgemütlich im alpenländlichen Stil sind unsere Appartements für 2 - 4 Personen eingerichtet. Wohn-Schlafraum, Schlafzimmer, Kochnische, Dusche, WC Balkon.

Bergwandern, Schi- und Langlauf, Rodeln, Eislaufen, Eisstockschießen, Tennis, Minigolf, Frei- und Hallenbad. Viehstand:

Katze Kaninchen Geflügel Schafe Rinder

Haustiere können mitgebracht werden.

Fortbildung Veranstaltungsplan 2011

Ort und Zeit der Veranstaltungen:

Flugplatz Hofkirchen (A-4491 Hofkirchen i.Tr, Kiebach 2 Tel.: 07225 7332) danach IECA Stammtisch, jeden ersten Samstag im Monat ab 18:00 Uhr. Die Fortbildungsveranstaltungen beginnen jeweils um 14:00 Uhr Der Kostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt €10,--/Person und beinhalten die Kosten für den Vortragenden, Kopien, Übungsmaterial. Für Mitglieder des Österreichischen Aero-Clubs ist die Teilnahme kostenlos. In der Anwesenheitsliste die ÖAEC-Mitgliedsnummer zu vermerken. (Nummer der FAI-Sportlizenz) Wegen des begrenzten Platzangebotes ist die gesicherte Teilnahme an den Schulungsveranstaltungen an eine Anmeldung gebunden.

Anmeldung bitte unter othmar.wolf@gmx.at, oder telefonisch an Othmar Wolf Tel.:0680-3144018.

Quartiermöglichkeiten am Flugplatz/in Flugplatznähe: (Bitte Quartier selbst bestellen)
Rosa Maria SEIMAIR: A-4492, Hofkirchen, Krottental 18, Tel.: 0664 9178789
Flugplatz Hofkirchen – Cockpitcafe: Eva WÜRLEITNER, Tel.: 07225 7332, Mob.: 0650 4715900

8. Jänner 2011 Beginn: 14:00 Uhr D.I.Othmar WOLF

WORKSHOP - Metallflugzeugbau

US-Maßeinheiten und Normen, Blechbearbeitung, bohren, dimpeln, nieten in der Praxis

5. Februar 2011 Beginn: 14:00 Uhr Johann LIXL

LYCOMING und CONTINENTAL Motoren

Instandhaltung, Ersatzteile, Kleinmaterial, Dicht,- Schmier,- Konservierungs,- Reinigungsmittel

5. März 2011 Beginn: 14:00 Uhr Johann LIXL

WORKSHOP - LYCOMING und CONTINENTAL Motoren

Slick/Bendix Zündsysteme, Fehler und Wartung an Generatoren und Reglern, Kompressionsprüfung

2. April 2011 Beginn: 14:00 Uhr Johann LIXL

LYCOMING und CONTINENTAL Motoren

Betrieb, Wirtschaftlichkeit, Standlauf, Leistungsbestimmung, Instanhaltungsaufzeichnungen

7. Mai 2011 Beginn: 14:00 Uhr Johann LIXL

Verstellpropeller und Governor

Abstimmung, Instandhaltung und Betrieb.

4. Juni 2011 Beginn: 14:00 Uhr Leo BRAUNSHOFER

WORKSHOP - ROTAX Wartung

Zylinderkopfreparatur-Ventile, Checklisten, Qualitätssicherung, Eintrag in Lebenslaufakt

3. September 2011 Beginn: 14:00 Uhr Leo BRAUNSHOFER

WORKSHOP - ROTAX Wartung

Zündsystem und Vergaser – Wartung, Checklisten, Qualitätssicherung, Eintrag in Lebenslaufakt

1. Oktober 2011 Beginn: 14:00 Uhr Ing. Andreas Winkler

Flugzeugeigenbau und Instandhaltung aus der Sicht der Behörde

Schulung für Baubegleiter, aktuelle Themen und anschliessende Diskussion

5.November 2011 Beginn: 14:00 Uhr Dornstädter, Keplinger, Gutmann

Lärmmessung, Instrumentenprüfung, Startstreckenmessung, Wiegung, Kleine Änderung

3. Dezember 2011 Beginn: 14:00 Uhr Ing. Heino Brditschka

Führung des L-Aktes zur problemlosen Jahresnachprüfung

Anschliessend Weihnachtsfeier des Igo Etrich Club

Fliegerflohmarkt

Privatinserate für Vereinsmitglieder kostenlos, für Nichtmitglieder EUR 7,-- pro Einschaltung. Gewerbliche Inserate gegen Spende. Dauerinserate erscheinen bis auf Widerruf .Andere je nach Auftrag, für Mitglieder 3 mal.

"Fliegerstammtisch" Der wird nunmehr Fluoplatz Hofkirchen abgehalten. Termin wie früher erster Samstag im Monat (ausgenommen Feiertage, da wird er um eine Woche später verschoben). Wir treffen uns immer um ca 18 Uhr im Cockpitcafe in Hofkirchen am Flugplatz Erfahrungsaustausch, Benzingespräche führen und einfach nur plaudern.

Hubert Keplinger kommt mit den elektronischen Waagen des I.E. Club gegen Spesenersatz auch zu Nichtmitgliedern. Unkostenbeitrag pro Flugzeug: EUR 50.-

Tel.:0732/253514

Vereinsjacken aus blauem Fleece, mit Aufdruck "Igo Etrich Club Austria" und in allen Größen sind ab sofort um 20,-€ bei Heidi Wolf Auch erhältlich! beim Stammtisch in Hofkirchen sind sie bei Heidi oder Othmar zu beziehen. Sie sind angenehm zu tragen, sehr warm und äußerst praktisch und leicht. Ebenso sind noch immer BWweiße, kurzärmelige Hemden mit dem Igo Etrich Logo in allen Größen ebenfalls um 20,-€ vorrätig.

CrMo Bleche in den Stärken 2mm, 1,5mm und 1,0mm können bei Edi Hochenbichler bezogen werden. Tel.Nr.: 0664-4105060 Verkaufe meine Pulsar OE-ARE Motor Rotax 912, Fahrtmesser, Höhenmesser, Vario, künstlicher Horizont, Turn und



Bank, XPDR, ELT, Becker Flugfunk - Motorüberwachung Standard

Elektrischer Verstellpropeller GSC, Interieur taubenblau Preis auf Anfrage robert.frauwallner1@aon.at oder Tel.: 0676-5625510

Flugmotor Aeromaxx GB 420 mit Getriebe und Propeller zu verkaufen:

4 Zyl. Boxer Hubraum 1998 ccm Leistung 118 PS bei U/min 5000

Kennfeldgesteuerte Einspritz-

und Zündanlage, Schrägverzahntes Getriebe i=2,46 mit hohler Propellerwelle, Gewicht 74 kg
MT Propeller MTV-6-D 3Blatt Durchmesser 184 cm
Der Motor hat ca. 40h lt.

Preis VB 10000.- Euro robert.frauwallner1@aon.at oder Tel.: 0676-5625510

Flughandbuch.



Zu verkaufen: Elektrostarter für Conti C90-8, Experimental, basierend auf Honda CRX Starter, incl. Zahnkranz und

Infos bei Alois Steiner, 0699 -88455011 oder alois@team-steiner.de

Verkaufe:

Anbauhalterung

-CH 200 Zenith, 75% fertig, gebaut mit ENAC Inspector -WARP DRIVE 72 LW STD, 1822 mm ∮., HPL2 neu: 300 € -Spinner UHS 9", GfK, für 2 Blatt Prop, neu: 100 € -2 Ballonreifen 20x7.00-8,7psi, Nylon, 2 PR, neu: 150 € - GT Propeller, für O-200A, 182x103 cm, Esche, 2 Std. gelaufen. Bei Interesse Fotos verfügbar.

Kontakt:

Mario Pozzini, 6710 Nenzing Tel: 05525-63058 Email: macripo@aon.at

Verkaufe PULSAR XP Projekt, rohbaufertig bis auf Cockpit und Motorraum.

Infos: konrad.fruhwirth@aon.at

Verkaufe:

2Stk. Sennheiser aktiv Headset HMEC 450, Preis 1000 EUR;

1 Garmin 296 inkl. Zubehör dt. Handbuch 750 EUR; 1 Hoffmann Propeller (Neu), Typ HO14HM 175-120, für Conti C90/O-200, 300 EUR

Kontakt: Peter Tomaser Tel.: 03113-2752

Frohe Festtage und ein erfolgreiches und unfallfreies Neues Jahr 2011 wünscht der Vorstand des Igo Etrich Club und die Redaktion der IE IMPULSE

